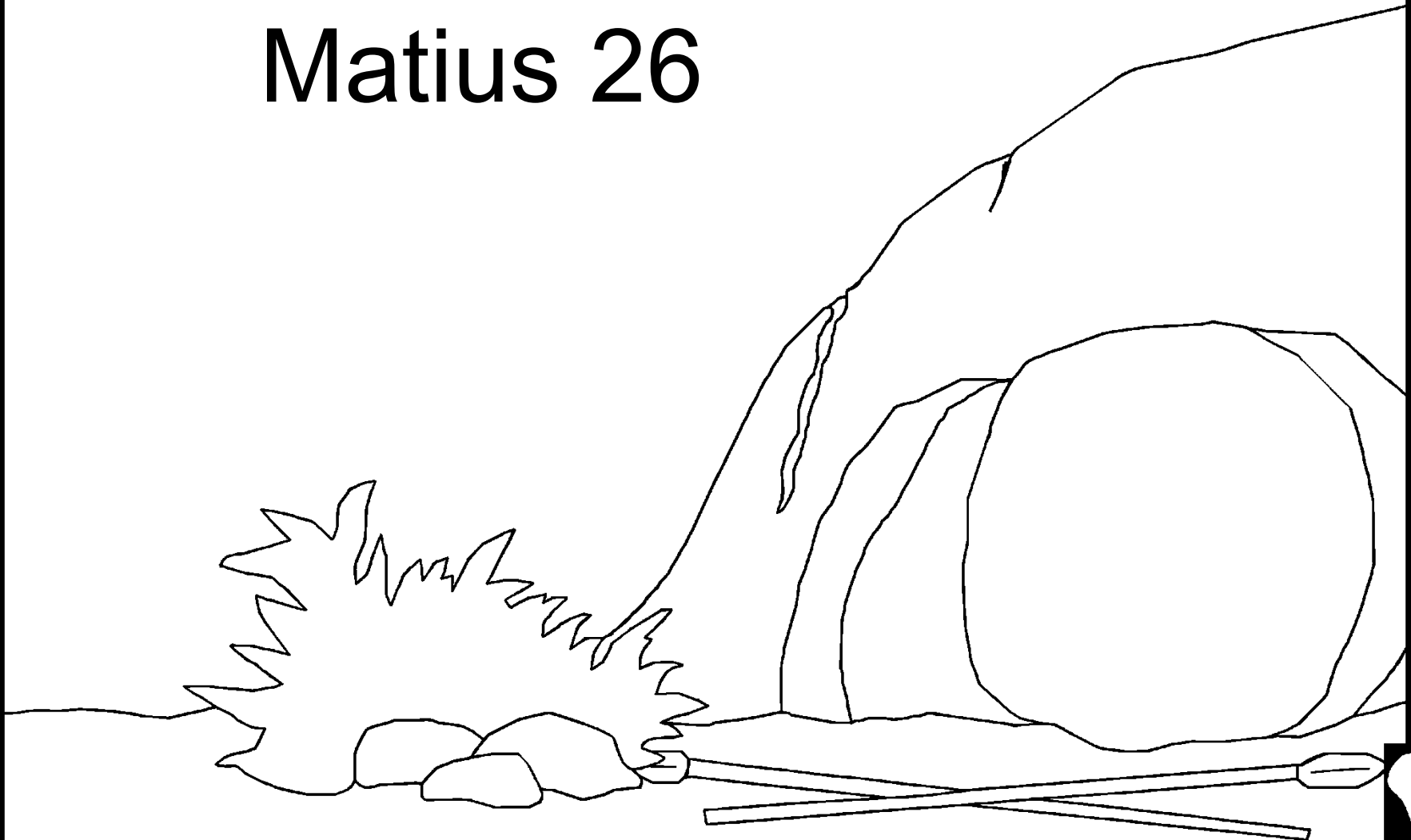


www.BibleForChildren.org

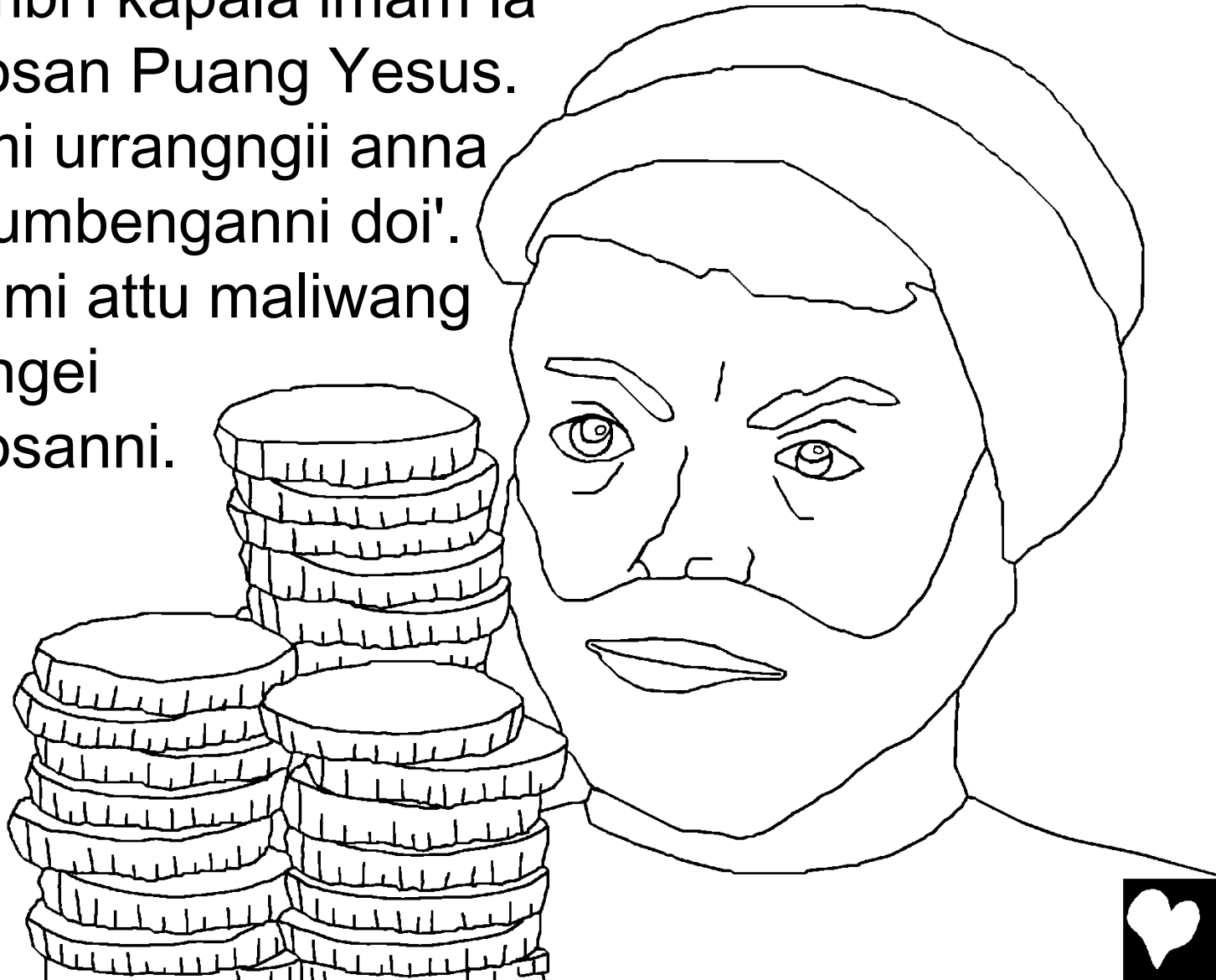
Matius 26



Annampi
bonginna anna
mane nalambi' allo
Paskah anna saemo
Puang Yesus lako Betania
tondokna Lazarus, to
mangka napatuo sule.
Saemi Maria umbaa
minna'-minna' masulli' allinna,
disanga minnak narwastu umbai
sitangnga lite'. Umbolloimi lentekna
Puang Yesus anna mane passii beluakna.
Titumpun siami bumanangnga' ponno banua.



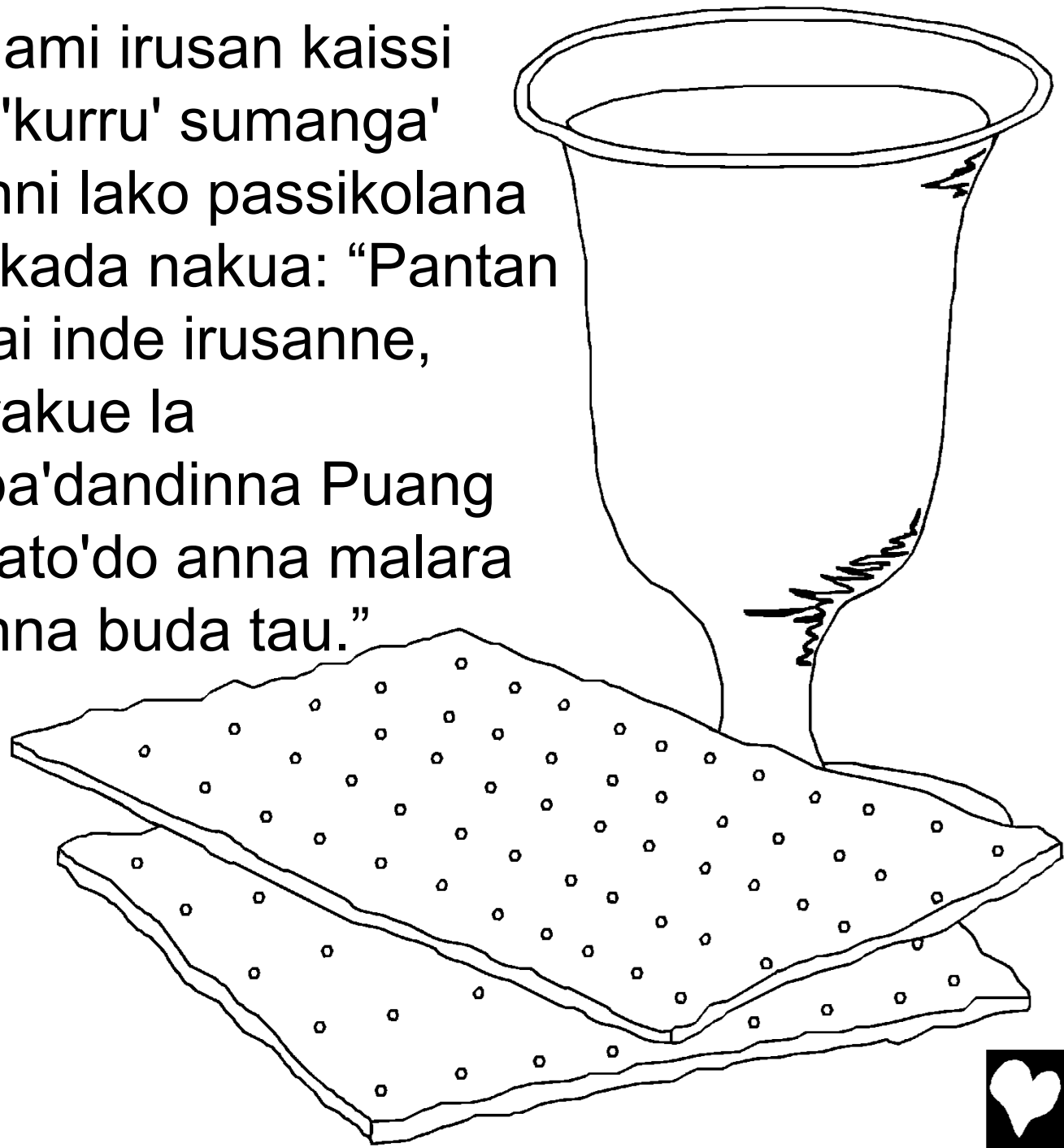
Dengan mesa to nakala' bilanganna sapulo dua
passikolana Puang Yesus disanga Yudas Iskariot
lao umpellambi'i kapala imam la
umpa'perososan Puang Yesus.
Dore' asammi urrangngii anna
ma'dandi la umbenganni doi'.
Umpeang liumi attu maliwang
Yudas la nangei
umpa'perososanni.



Mengkalao tongammi passikolana
lao umpatoka nande Paskah
situru' pesuanna Puang Yesus.
Marassanni ummande, ummalami
roti Puang Yesus anna ma'kurru'
sumanga' anna mane piak-piakki,
nabeen lako passikolana napasiolaan
ma'kada nakua: "Alai ammu andei,
iamo te batang kalekue."



Mangkai, ummalami irusan kaissi
anggur anna ma'kurru' sumanga'
anna mane beenni lako passikolana
napasiolaan ma'kada nakua: "Pantan
iru'mia' illalan mai inde irusanne,
annu iamo te rarakue la
umpomanassa pa'dandinna Puang
Allata'alla, la dipato'do anna malara
digarri'i kasalaanna buda tau."



Ma'kadami Puang Yesus lako Simon Petrus nakua:
“O Simon perangngi manappai, dibengammi
palliangan ponggawana setang la ussudikoa'
sirapan gandum ditappii. Sapo mangkamoko
kupa'sambayanan anna malara tae' pa'de
kapangngoreanammu. lanna mengkatoba'moko
la umpakatoto'ko
sa'do'dorammu.”



Natimba' Petrus nakua: “O Puang, moi la ditarungkungki' lambisan dipateiki' sola innang tae'ko dengan leleanna la kupemboko'i.” Sapo nakua Puang Yesus lako: “O Petrus, paillalan penawai inde tula'kue: ta'pa moni manuk mani bongi anna pentallummo' mutelang.”



Mangkai too, mengkalaomi
Puang Yesus sola
passikolana lu lako mesa
angngenan disanga
Getsemani. Saei lako,
nakuamo lako passikolana:
“Okko'mokoa' teindee angku
laopa ma'sambayang.”
Nakua: “O Ambeku, tae'
dengan aka tala mala dadi
ke mukua. Pasikambelamo'
kamasussaan kutingngayo
temo, sapo' tangngia
pa'kuangku la dadi,
sangngadinna pa'kuammu.”



Saemi Yudas ussolaan salengkoan tantara Roma
anna to siundagai Banua Ada'na Puang Allata'alla to
nasua kapala imam anna to Farisi. Inde mai
taue sanda ballo sola porewa mataran.

Umbonok siami pa'dangna mesa
passikola anna umbatta
sabua'na Pongkena Imam
napolalan mallai talinga
kananna. Sapo ma'kada
Puang Yesus nakua:
“Siruami.” Anna mane untoe
talinganna inde taue tappa
malapu' siami sule.



Dialami Puang Yesus anna dibaa lako banuanna
Pongkena Imam. Naula' manarangmi Petrus.
Untuemi api tau illalan tangnga pa'ranteanna
banuanna Pongkena
Imam anna ma'loko
ullilingngi. Laomi duka'
lako Petrus anna
ma'loko sola.

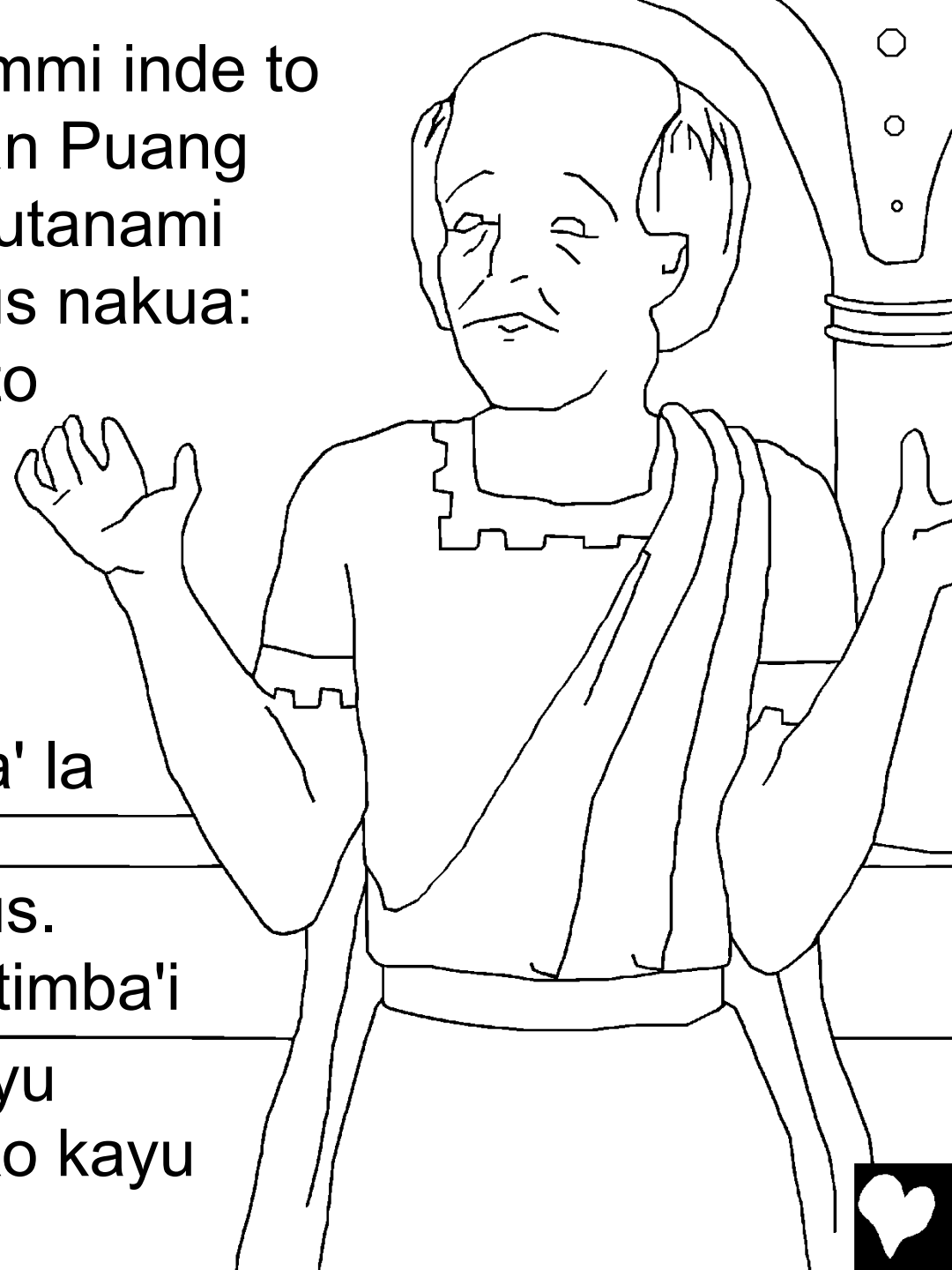


Dengan mesa sabua'na
Pongkena Imam,
sa'do'doranna to naalai
talinganna Petrus,
mekutana duka' lako
Petrus nakua: “Anna umbai iko
mesa kuita illaan bela' nasolaan?”
Tontong liu siami mantelang Petrus
nakua: “Tangkao!” Ma'tottoro'
siami manuk. Le'ba siami lako
salian Petrus anna ma'pase'gok-se'gok tumangi'.

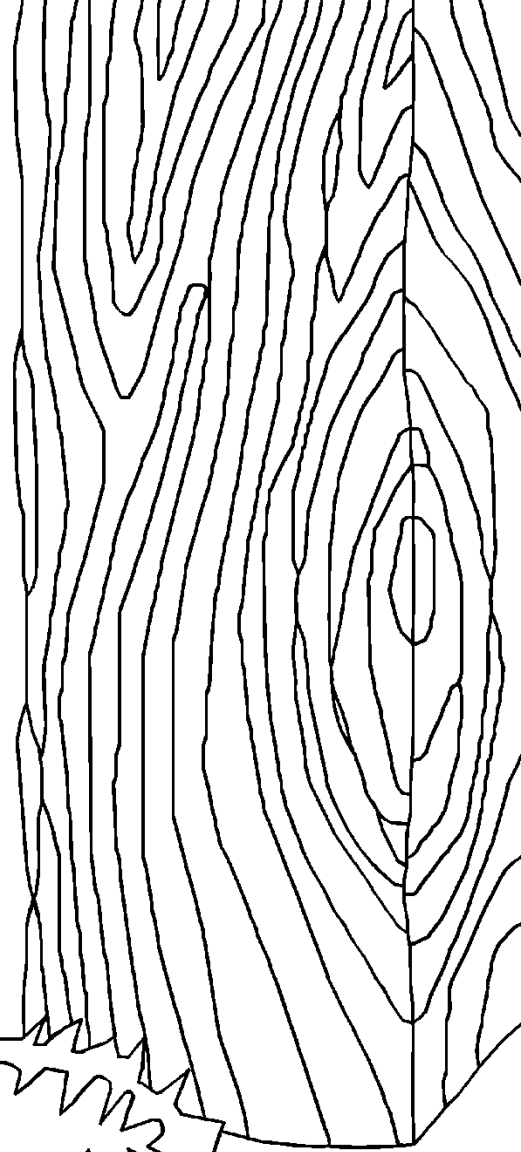
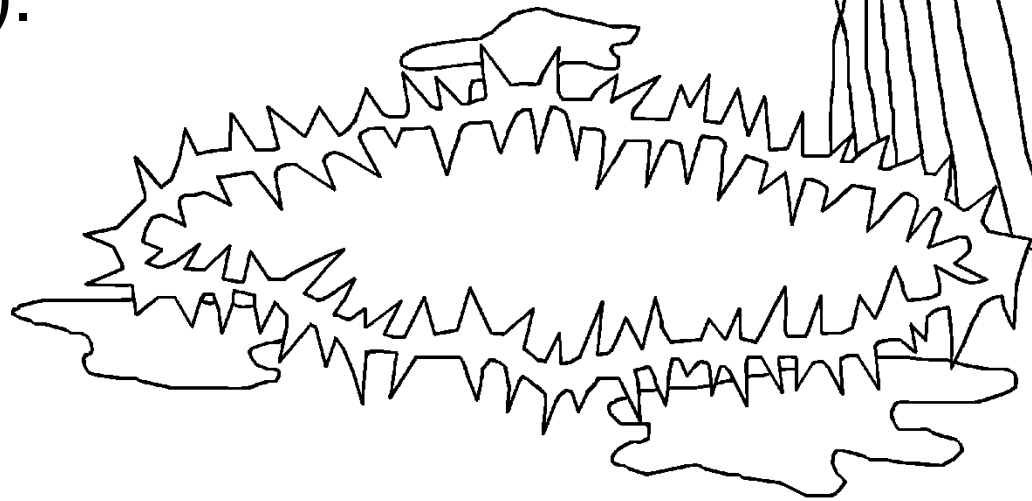


Mangkai too, ke'de' asammi inde to ma'mesae anna ussolaan Puang Yesus lako Pilatus. Mekutanami Pilatus lako Puang Yesus nakua: "Ikomoka tomarayanna to Yahudi?" Natimba' nakua: "Ikomo melolo unguai." Umpantula'i polepi tau buda Pilatus pissan annu morai tappa' la

urrappanan Puang Yesus. Sapo sipeolo'-alosan untimba'i nakua: "Pasokki lako kayu pantokesan! Pasokki lako kayu pantokesan!"



Ussorongammi Puang Yesus Pilatus
lako tau kamban la napatei yao kayu
pantokesan. Dengammi pira-pira
tantara ummala Puang Yesus anna
baai lao. Umpassammi kayu
pantokesanna Puang Yesus anna
le'ba suun kota lu lako mesa
angngenan disanga Angngenan
Karorak Ulu (illaan basa Ibrani
disanga Golgota).

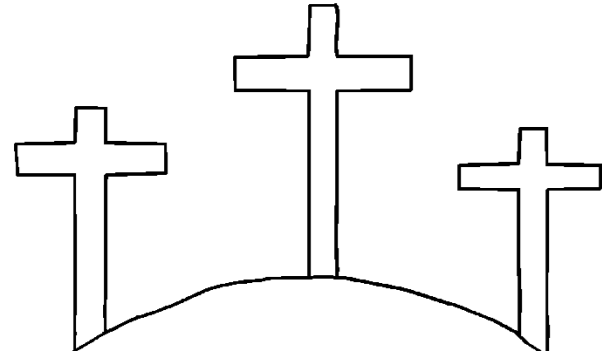


Iamo dingei umpasokki yao kayu
pantokesan sola dua tau senga',
mesa dio tandai kairinna anna
mesa dio tandai kananna.

Puang Yesusmo
illaan alla'na.



Attu iatoo umbai tettek sapulo duamo allo, malillimmi
dio inde pellembanganne sae lako tettek tallu karuen
annu tae' pangngarrang mata allo. Sampin pesapa'
illalan Banua Ada'na Puang
Allata'alla sesse' tipa'dua.
Metambami Puang Yesus
nakua: "O Ambeku,
kusorongmi penawangku
rokko lisu pala'mu."
Mangkai mantula'
kattumi penawanna.



Napengkabaranimi Yusuf to Arimatea,
lao umpellambi'i Pilatus anna
umpelau batang rabukna
Puang Yesus. Inde
Yusuf-e mesa to
keangga' to nakala'
duka' pa'bisara
alukna to Yahudi
anna masae

allomo

naola ummampai
kaparentaanna
Puang Allata'alla.



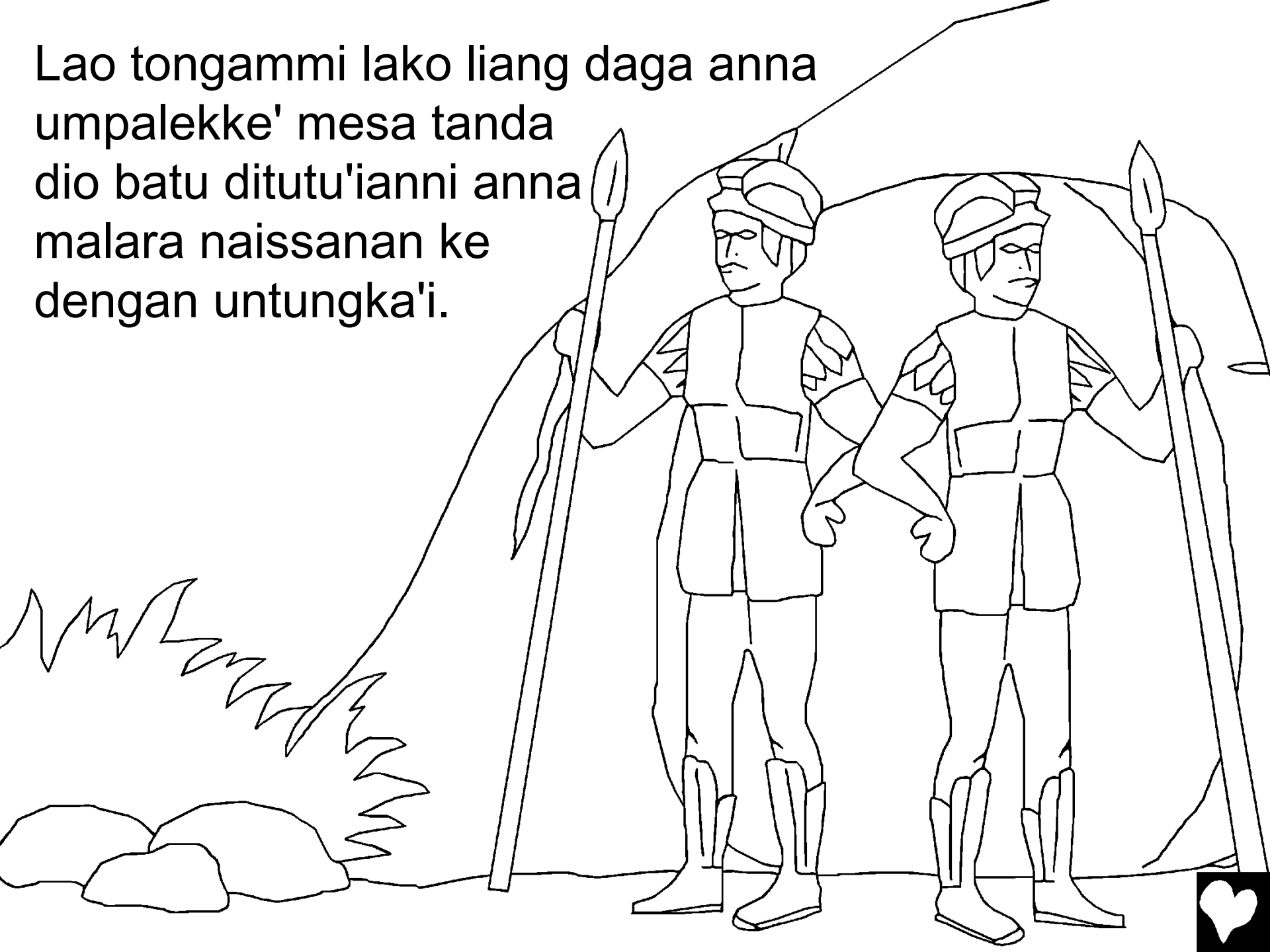
Ummallimi sampin mabusa Yusuf,
anna lao umpaturun batang
rabukna Puang Yesus anna
balunni. Mangkaii
lokko' dio mesa tanete
batu. Ullenggannimi
mesa batu kamai
natutu'ianni
ba'bana.



Masiangngi, sirupang allo katorroan
saemi kapala imam sola to Farisi
mengngolo lako Pilatus
anna ma'kada nakua:
"O tuang, kikilalai tula'na
anna tuopa inde to
ma'papusae, nakua:
'Allo katallunna la
tuona' sule.'"



Lao tongammi lako liang daga anna
umpalekke' mesa tanda
dio batu ditutu'ianni anna
malara naissanan ke
dengan untungka'i.

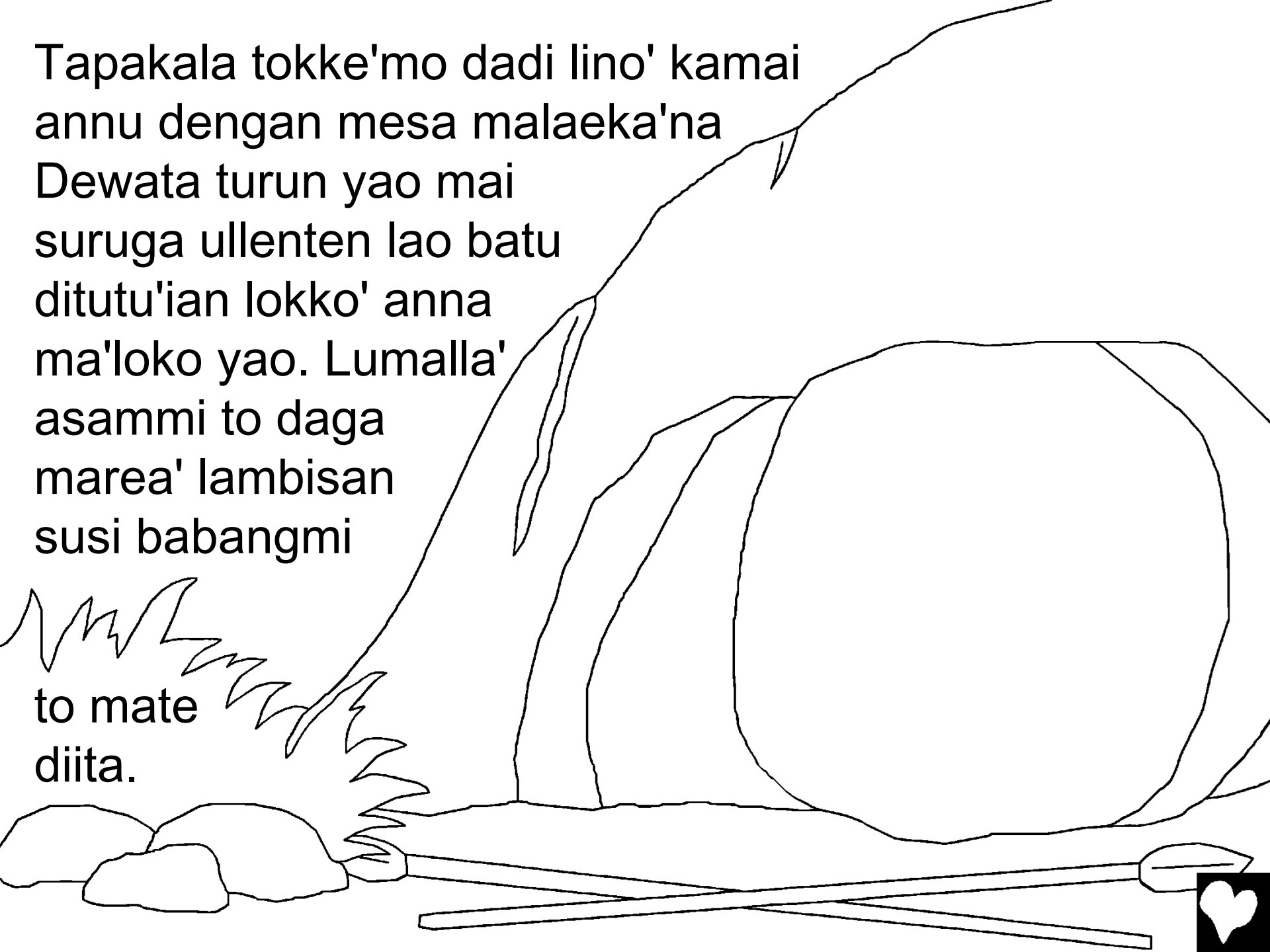


Lessu'i allo katorroan, la tibungka'
kalemi masiang allo Minggu,
mengkalaomi Maria
Magdalena anna mesa
solana disanga duka'
Maria lao umpetua'
liangna Puang
Yesus.



Tapakala tokke'mo dadi lino' kamai
annu dengan mesa malaeka'na
Dewata turun yao mai
suruga ullenten lao batu
ditutu'ian lokko' anna
ma'loko yao. Lumalla'
asammi to daga
marea' lambisan
susi babangmi

to mate
diita.



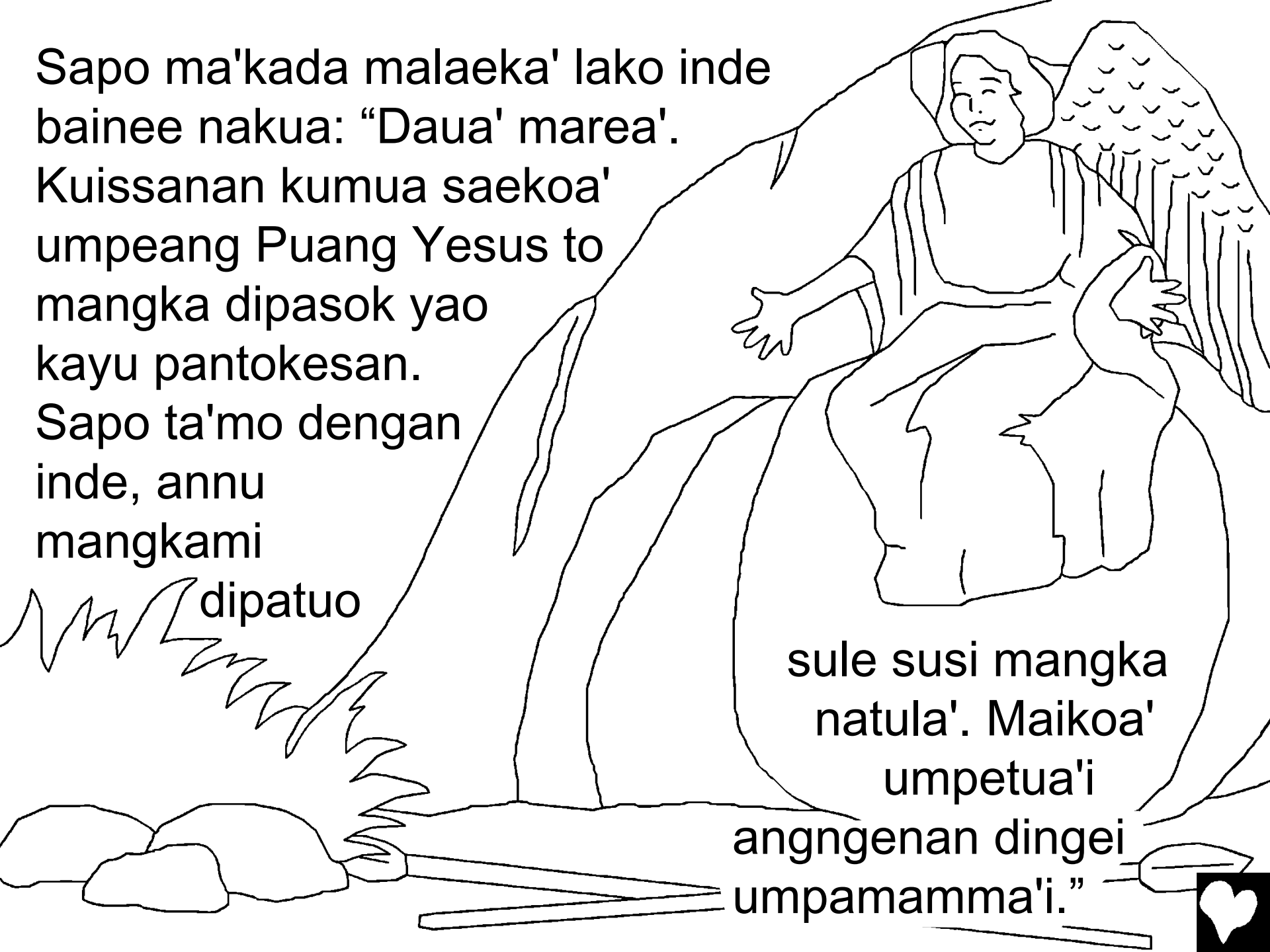
Sapo ma'kada malaeka' lako inde
bainee nakua: "Daua' marea'.

Kuissanan kumua saekoa'
umpeang Puang Yesus to
mangka dipasok yao
kayu pantokesan.

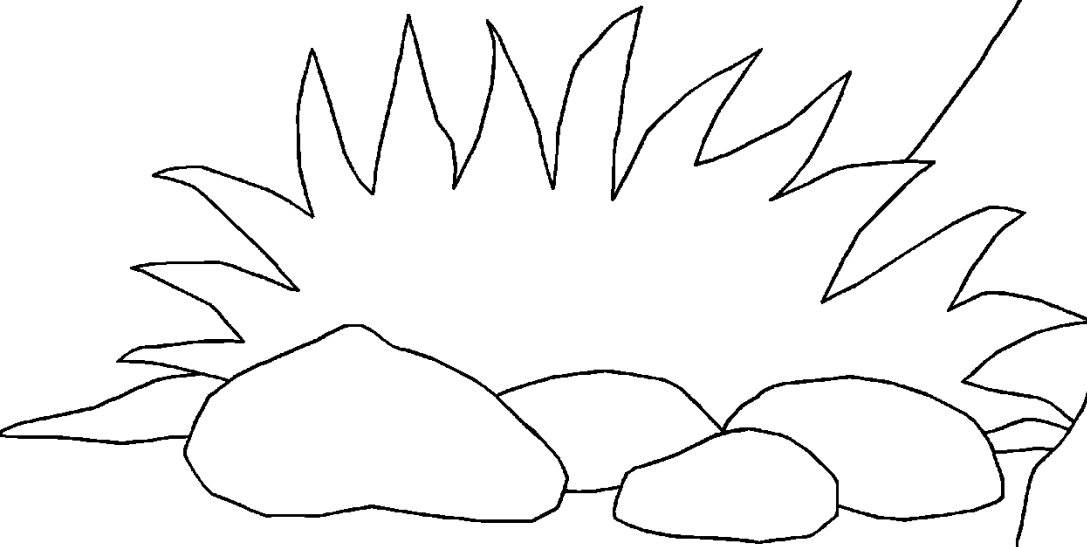
Sapo ta'mo dengan
inde, annu
mangkami

dipatuo

sule susi mangka
natula'. Maikoa'
umpetua'i
angngenan dingei
umpamma'i."




Mengkalao siami inde baine umpellei
lokko'e, sikondongan sirau marea' anna
dore' illalan penawanna lao
umpaissanni passikolana Puang
Yesus. Ummolai lalan, tokke'mi
napellambi'i Puang Yesus anna
pa'kadaii. Naropangngi siami
anna raka'i lentekna



napasiolaan napenombai.





Katampakanna umpa'paitaan pole' kalena lako sapulo
mesa passikolana anna marassan ummande.
Ussassaimi passikolana annu tae' ummorean kadanna
to mangka ummitai kumua tuo sule. Mangkai mantula'
lako passikolana, tiangka'mi langngan suruga anna
ummokko' dio tandai kananna Puang Allata'alla.



Tae' dengan nasusian pa'kamasena
Puang Allata'alla lako ma'rupa tau,
napolalan napaturunanni Anak
mesanna anna malara
angganna to ummoreanni tae' la
sanggung sapo' la ullolongan
katuoan sae
lako-lakona.



Roma 3:23 Annu mangka asammi tau umpogau' kasalaan,
napolalan ta'mo sipato' mangngala tawa illalan
kamatandeanna Puang Allata'alla.

Roma 6:23 Annu buana kasalaan iamo kamatean sae
lako-lakona, sapo pa'kamasena Puang Allata'alla
napebeen babang iamo katuoan sae lako-lakona ummolai
Kristus Yesus Dewatanta.

Ibrani 9:27 Susi ma'rupa tau innang dipatantu angga la
pissan bonno' anna mane dibisara,

Efesus 2:8,9 Annu pa'kamasenari Puang Allata'alla
mupolalan dipasalama'a' ummolai kapangngoreanan lako
Kristus. Tangngia panggauammua' mupolalan ullolongan
kasalamasan sapo pa'kamasenari Puang Allata'alla lako
kalemu. Dadi tae' dengan tau mala ummangga' kalena
kumua pa'palakonari napolalan salama'.



Roma 10:9,10 Ianna lemba'mo dio pudukmua' kumua Dewata tongan Puang Yesus, anna mangngorean illalan penawammua' kumua Puang Allata'alla mangka umpatuo sule Puang Yesus dio mai alla'na to mate, manassa anna la ullambi'koa' kasalamasan. Annu kapangngoreanan lako Puang Yesus illalan penawa napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla, anna pangngakuanna tau lemba' dio pudukna napolalan ullolongan kasalamasan.

Yohanes 3:16,17 Tae' dengan nasusian pa'kamasena Puang Allata'alla lako ma'rupa tau, napolalan napaturunanni Anak mesanna anna malara angganna to ummoreanni tae' la sanggang sapo' la ullolongan katuoan sae lako-lakona. Annu tae' ussua Anakna Puang Allata'alla tama lino la sae umpabambanni sangka' ma'rupa tau sapo la napasalama'.



1 Yohanes 5:11-13 Anna indemi kasa'biannae nakua:
Mangkamikia' nabeen Puang Allata'alla katuoan sae lako-
lakona, anna Anaknamo tangei ullolongan inde katuoanne.
Benna-benna dengan kasilombunganna lako Anakna
Puang Allata'alla, ullolongan inde katuoanne. Sapo ianna
tae' dengan kasilombunganna lako Anakna Puang
Allata'alla, tae' ummampui katuoan iatoo. O anggammua'
to ummoreammo Anakna Puang Allata'alla, ia kungei
ummukisangkoa' inde sura'e, anna malara muissanan
tongan-tonganna' kumua ullolongammokoa'
katuoan sae lako-lakona.



Matus 26-28; Lukas 22-24; Yohanes 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mamasa NT (mqj) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MQJLAI/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

